JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 11 MARCH 1993
No. 1993/48 *(PART II)*

JEUDI 11 MARS 1993
No. 1993/48 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 11 March 1993

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10.30 a.m.-1 p.m.	656th meeting	Conference Room 3

1. Organization of work
2. Other matters

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No 1993/48 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 11 mars 1993

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 h 30 à 13 heures	656e séance	Salle de conférence 3

1. Organisation des travaux
2. Questions diverses

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1993/48 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting (closed)*	Conference Room 5

* Open to all interested delegations.

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	1re séance (privée)*	Salle de conférence 5

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	13th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	14th meeting (closed)	Conference Room 2

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	13e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	14e séance (privée)	Salle de conférence 2

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON THE APPLICATION OF CONFIDENCE-BUILDING MEASURES IN OUTER SPACE

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DE L'APPLICATION A L'ESPACE DE MESURES DE CONFIANCE

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

11.30 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room C

• • •

Informal consultations of the Chairman of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION with the representatives of the intergovernmental organizations which were invited to attend plenary meetings of the present session of the Committee will be held *today*, 11 March 1993, at 12.30 p.m., in the Chairman's chamber connected to Conference Room 2.

• • •

Projet Link expert group meeting on the short- and medium-term world economic outlook

There will be three days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department of Economic and Social Development, is being held since Wednesday, 10 March, until Friday, 12 March 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. *Today's*, 11 March, sessions will be in the Trusteeship Council Chamber.

Today, the focus will be on North America, Japan and Europe; and on Friday, Asia, Economies in Transition, Latin America, Africa and the Middle East. Delegates are invited to attend as observers.

• • •

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Sustainable development: long-term challenges for the next century" will take place *today*, 11 March 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m. the video "Development and the environment: a new partnership" (World Bank, 1992) will be shown. At 10.30 a.m., the speakers will be: Mr. Timothy Rothermel,

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

11 h 30 à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence C

• • •

Le Président du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION tiendra des consultations officieuses avec les représentants des organisations intergouvernementales qui ont été invitées aux séances plénières de la session en cours du Comité *aujourd'hui* 11 mars 1993 à midi 30 dans le bureau du Président attenante à la salle de conférence 2.

• • •

Projet Link : réunion d'un groupe d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen termes

Trois jours de débats ont lieu sur cette question, sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autres spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département du développement économique et social, se tient depuis le mercredi 10 mars jusqu'au vendredi 12 mars 1993, de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. Les réunions d'*aujourd'hui* 11 mars auront lieu dans la salle du Conseil de tutelle.

Aujourd'hui, les débats porteront sur l'Amérique du Nord, le Japon et l'Europe et vendredi, sur l'Asie, les économies en transition, l'Amérique latine, l'Afrique et le Moyen-Orient. Les délégués sont invités à assister aux réunions en tant qu'observateurs.

• • •

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Développement durable : défis à long terme pour le siècle prochain" aura lieu *aujourd'hui* 11 mars 1993 de 10 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, sera projetée la vidéo "Developpement and the environment: a new partnership" (Banque mondiale, 1992). A 10 h 30, les orateurs seront : M. Timothy Rothermel, Direc-

Director, Division for Global and Interregional Programme (UNDP); Mr. Per Pinstrup-Andersen, Director-General, International Food Policy Research Institute (IFPRI); Mr. Michael Collinson, Science Advisor, CGIAR Secretariat, World Bank; and Ms. Sara Scherr, Research Fellow (International Food Policy Research Institute (IFPRI)).

teur de la Division du programme mondial et du programme interrégional (PNUD), M. Per Pinstrup-Andersen, Directeur général de l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires, M. Michael Collinson, Conseiller, Secrétariat du CGIAR, Banque mondiale, et Mme Sara Scherr, Chargé de recherche (Institut international de recherche sur les politiques alimentaires).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS on Friday, 12 March 1993, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold an open-ended consultation on all matters related to its resumed organizational session. The meeting will take place on Monday, 15 March 1993, at 3 p.m. in Conference Room 4. All Member States are invited to attend.

* * *

The seventh session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGES will be held at Headquarters from 15 to 19 (20) March 1993. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/25.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-seventh session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held at the Vienna International Centre from 17 to 26 March 1993. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1993/1.

Delegations wishing to participate in the session are kindly requested to notify the Secretary of the Commission (Ms. Maritza Struyvenberg, United Nations Secretariat, Room S-2963G).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES se réunira le vendredi 12 mars 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra des consultations à participation non limitée sur toutes les questions relatives à la reprise de sa session d'organisation. La réunion aura lieu le lundi 15 mars 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Tous les Etats Membres sont invités.

* * *

La septième session du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu au Siège du 15 au 19 (20) mars 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/25.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME tiendra sa trente-septième session du 17 au 26 mars 1993 au Centre international de Vienne. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document E/CN.6/1993/1.

Les délégations qui désirent participer à la session sont priées d'en informer la Secrétaire de la Commission (Mme Maritza Struyvenberg, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, bureau S-2963G).

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the follow-up of the Rome meeting on the Global Environmental Fund and the session of the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Changes)* on Friday, 12 March 1993, from 9.30 a.m. to 11 a.m. in Conference Room E.

• • •

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (A/C.5/47/88))* on Monday, 15 March 1993, from 9 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room 3. Delegations from the Second, Third and Fifth Committees of the Group are kindly requested to attend.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(sur le suivi de la Réunion de Rome sur le Fonds pour l'environnement mondial et la session du Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques)* tiendra une réunion privée le vendredi 12 mars 1993 de 9 h 30 à 11 heures dans la salle de conférence E.

• • •

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(sur la restructuration et la revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (A/C.5/47/88))* tiendra une réunion privée le lundi 15 mars 1993 de 9 heures à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. Les délégations des membres du Groupe aux Deuxième, Troisième et Cinquième Commissions sont invitées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 10 March 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 175th meeting

Requests for observer status

The Special Committee, having received requests for observer status from the Permanent Missions of the Democratic People's Republic of Korea and of Solomon Islands, took note of the requests and accepted the participation of observers from those Member States in accordance with paragraph 5 of General Assembly resolution 47/38.

General debate

Statements were made by the representatives of India, Romania, France, Nepal, Mexico, Chile, China, Peru, Australia, the Russian Federation and Mexico, and by the observer for the Organization of American States.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING
Eleventh session — 7th meeting

Accounting education and strenghtening of the profession [3]

The Chairman discussed the main proposals, conclusions and recommendations with the Group.

Statements were made by the representatives of Germany, France, Cyprus, Switzerland, Nigeria, the Netherlands, Thailand, the Sudan, Pakistan, India, Sweden, Kenya, Bulgaria, Mexico, Spain and China, as well as by the observers for Poland and Ukraine.

The observer of the European Community made a statement.

The representative of the the World Bank made a statement.

Mercredi 10 mars 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DES NATIONS UNIES — 175e séance

Demandes du statut d'observateur

Le Comité spécial, ayant reçu des demandes du statut d'observateur des Missions permanentes de la République populaire démocratique de Corée et des Iles Salomon, prend note de ces demandes et accepte la participation de ces Etats Membres en tant qu'observateurs, conformément au paragraphe 5 de la résolution 47/38 de l'Assemblée générale.

Débat général

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Roumanie, de la France, du Népal, du Mexique, du Chili, de la Chine, du Pérou, de l'Australie, de la Fédération de Russie et du Mexique, ainsi que par l'observateur de l'Organisation des Etats américains.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION
Onzième session — 7e séance

Questions relatives à l'enseignement de la comptabilité et au renforcement de ce métier [3]

Le Président examine les principales propositions, conclusions et recommandations avec le Groupe.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, de la France, de Chypre, de la Suisse, du Nigéria, des Pays-Bas, de la Thaïlande, du Soudan, du Pakistan, de l'Inde, de la Suède, du Kenya, de la Bulgarie, du Mexique, de l'Espagne et de la Chine, ainsi que par les observateurs de la Pologne et de l'Ukraine.

L'observateur de la Communauté européenne fait une déclaration.

Le représentant de la Banque mondiale fait une déclaration.

8th meeting

Accounting education and strenghtening of the profession [3]

Other organizational matters [2]

Provisional agenda for the twelfth session [4]

The Group continued its consideration of the conclusions and recommendations.

Statements were made by the representatives of Switzerland, France, the Sudan, Germany, the Netherlands, India, Brazil, Gabon, Lebanon, Nigeria, Pakistan and Sweden, as well as by the observer for the Czech Republic.

The observer of the European Community made a statement.

The representative of the World Bank made a statement.

The Secretary of the Group made a statement.

The Chief, Accounting Section, made a statement with regard to the provisional agenda for the twelfth session of the Group.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 9 MARCH 1993

968th and 969th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States Parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the eighth periodic report of the Sudan (CERD/C/222/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings to introduce the report and to reply to questions posed and comments made by members of the Committee.

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [3]

The Committee continued its consideration of the item.

8e séance

Questions relatives à l'enseignement de la comptabilité et au renforcement de ce métier [3]

Autres questions d'organisation [2]

Ordre du jour provisoire de la douzième session [4]

Le Groupe poursuit l'examen des conclusions et des recommandations.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, de la France, du Soudan, de l'Allemagne, des Pays-Bas, de l'Inde, du Brésil, du Gabon, du Liban, du Nigéria, du Pakistan et de la Suède, ainsi que par l'observateur de la République tchèque.

L'observateur de la Communauté européenne fait une déclaration.

Le représentant de la Banque mondiale fait une déclaration.

Le Secrétaire du Groupe fait une déclaration.

Le Chef de la Section de la comptabilité fait une déclaration concernant l'ordre du jour provisoire de la douzième session du Groupe.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 9 MARS 1993

968e et 969e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen du huitième rapport périodique du Soudan (CERD/C/222/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances pour présenter le rapport et répondre aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

Présentation de rapports par les Etats parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Second (pre-sessional)
executive session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 5 MARCH 1993

817th plenary meeting

Opening of the session

The session was opened by H.E. Mr. Gian Nath (Mauritius), Vice-President of the Board.

Adoption of the agenda [1 (a)]

The President drew attention to document TD/B/EX(2)/1 containing the provisional agenda for the second (pre-sessional) executive session, as approved by the Board at its 816th plenary meeting on 14 October 1992.

The Board adopted the provisional agenda, as amended by the Consultations of the Secretary-General of UNCTAD by the addition of two items entitled "Restructuring of the economic and social sectors of the United Nations system in relation to UNCTAD" and "The role and function of the Working Party on the Medium-term Plan and the Programme Budget".

Designation of the President of the fortieth session of the Board [1 (b)]

The Board designated H.E. Mr. Al Sherif Sharaf (Egypt) as President of the Board at its fortieth session.

The President-designate made a statement.

Reports and activities of the subsidiary bodies of the Board: matters requiring action [2]

The Deputy Secretary-General of UNCTAD made an introductory statement.

Statement were made by the representatives of Chile (on behalf fo the Latin American and Caribbean Group), Denmark (on behalf of the European Community), Switzerland, the Russian Federation, Kenya, Japan and Bangladesh.

Following a proposal by the observer for Switzerland, supported by the representatives of Chile, Denmark (on behalf of the European Community), India and the United States, the Board decided that informal consultations should be convened to discuss the role and functioning of executive sessions.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Deuxième réunion directive
(de pré-session)
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 5 MARS 1993

817e séance plénière

Ouverture de la session

S.E. M. Gian Nath (Maurice), Vice-Président du Conseil, ouvre la réunion.

Adoption de l'ordre du jour [1 a)]

Le Président appelle l'attention sur le document TD/B/EX (2)/1 contenant l'ordre du jour provisoire de la deuxième réunion directive (de présession), tel qu'il a été approuvé par le Conseil à sa 816e séance plénière le 14 octobre 1992.

Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire, tel qu'il a été modifié par les Consultations du Secrétaire général de la CNUCED par l'inscription de deux questions additionnelles intitulées "Restructuration des secteurs économique et social du système des Nations Unies en ce qui concerne la CNUCED" et "Le rôle et la fonction du Groupe de travail du plan à moyen terme et du budget-programme".

Désignation du président de la quarantième session du Conseil [1 b)]

Le Conseil désigne S.E. M. Al Sherif Sharaf (Egypte) Président du Conseil à sa quarantième session.

Le Président désigné fait une déclaration.

Rapports et activités des organes subsidiaires du Conseil : questions appelant une décision [2]

Le Secrétaire général adjoint de la CNUCED fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes), du Danemark (au nom de la Communauté européenne), de la Suisse, de la Fédération de Russie, du Kenya, du Japon et du Bangladesh.

Après avoir entendu une proposition de l'observateur de la Suisse, appuyée par les représentants du Chili, du Danemark (au nom de la Communauté européenne), de l'Inde et des Etats-Unis, le Conseil décide que des consultations officieuses seront convoquées pour examiner le rôle et le fonctionnement des réunions directives.

Standing Committee on Commodities, first session (19-23 October 1992) [2 (a)]

The representative of China made a statement.

The Board took note of the report of the Standing Committee on Commodities on its first session (TD/B/39(2)/4-TD/B/CN.1/6) and endorsed Agreed Conclusions 1(I) annexed thereto, containing the programme of work adopted by the Committee. The Board also approved the provisional agenda for the second session of the Committee contained in document TD/B/CN.1/9.

Standing Committee on Developing Services Sectors: Fostering Competitive Services Sectors in Developing Countries, first session (26-30 October 1992) [2 (b)]

The Board took note of the report of the Standing Committee on its firt session (TD/B/39(2)/2-TD/B/CN.4/1), endorsed the Committee's programme of work annexed thereto and approved the provisional agenda for the second session of the Committee contained in document TD/B/CN.4/421.

Standing Committee on Developing Services Sectors: Fostering Competitive Services Sectors in Developing Countries: Shipping, first session (2-6 November 1992) [2 (c)] (TD/B/EX(2)/3)

The Board took note of the report of the Standing Committee on its firt session (TD/B/39(2)/5-TD/B/CN.4/13), endorsed the Committee's programme of work contained in Annex I and approved the provisional agenda for the second session of the Committee contained in document TD/B/CN.4/17/Rev.1.

Ad Working Group on Investment and Financial Flows, first session (9-13 November 1992) [2 (d)]

The Board took note of the report of the Ad Hoc Working Group on its firt session (TD/B/39(2)/6-TD/B/WG.1/4). It endorsed the Group's programme of work and the provisional agenda for the second session contained in Annex I.

Ad Hoc Working Group on Trade Efficiency, first session (16-20 November 1992), including an interim report on the preparations for the International Symposium on Trade Efficiency in 1994 [2 e)]

In accordance with paragraph 158 of the Cartagena Commitment, the representative of the secretariat gave an oral progress report on the preparations for the 1994 United Nations International Symposium on Trade Efficiency, for which the General Assembly, in its resolution 47/183, had requested the Secretary-General of UNCTAD to make all the necessary arrangements.

Following a query by the representative of Denmark (on behalf of the European Community) and clarification provided

Commission permanente des produits de base, première session (19-23 octobre 1992) [2 a)]

Le représentant de la Chine fait une déclaration.

Le Conseil prend note du rapport de la Commission permanente des produits de base sur sa première session (TD/B/39(2)/4-TD/B/CN.1/6) et fait siennes les conclusions approuvées 1(I) contenues en annexe, dans lesquelles figure le programme de travail adopté par la Commission. Le Conseil approuve en outre l'ordre du jour provisoire de la deuxième session de la Commission figurant dans le document TD/B/CN.1/9.

Commission permanente du développement des secteurs de services : promotion de secteurs de services compétitifs dans les pays en développement, première session (26-30 octobre 1992) [2 b)]

Le Conseil prend note du rapport de la Commission permanente sur sa première session (TD/B/39(2)/2-TD/B/CN.4/1), fait sien le programme de travail de la Commission figurant à l'annexe et approuve l'ordre du jour provisoire de la deuxième session de la Commission figurant dans le document TD/B/CN.4/421.

Commission permanente du développement des secteurs de services : transports maritimes, première session (2-6 novembre 1992) [2 c)] (TD/B/EX(2)/3)

Le Conseil prend note du rapport de la Commission permanente sur sa première session (TD/B/39(2)/5-TD/B/CN.4/13), fait sien le programme de travail de la Commission figurant à l'Annexe I et approuve l'ordre du jour provisoire de la deuxième session de la Commission contenu dans le document TD/B/CN.4/17/Rev.1.

Groupe de travail spécial sur les investissements et les apports financiers, première session (9-13 novembre 1992) [2 d)]

Le Conseil prend note du rapport du Groupe de travail spécial sur sa première session (TD/B/39(2)/6-TD/B/WG.1/4). Il fait siens le programme de travail du Groupe et l'ordre du jour provisoire de la deuxième session figurant également à l'Annexe I.

Groupe de travail spécial sur l'efficacité commerciale, première session (16-20 novembre 1992), y compris un rapport intérimaire sur la préparation du Colloque international sur l'efficacité commerciale devant avoir lieu en 1994 [2 e)]

Conformément au paragraphe 158 de l'Accord de Cartagena, le représentant du secrétariat présente oralement un rapport d'activités sur les préparatifs du Colloque des Nations Unies de 1994 sur l'effacité commerciale pour lequel l'Assemblée générale, dans sa résolution 47/183, a prié le Secrétaire général de la CNUCED de prendre les dispositions nécessaires.

Après avoir entendu une question du représentant du Danemark (au nom de la Communauté européenne) et les éclair-

by the representative of the secretariat and by the Senior Legal Adviser, the Board decided that consultations with the authorities of interested host countries should be pursued with a view to having the Board, at the first part of its fortieth session, recommend to the General Assembly the venue and timing of the 1994 Symposium.

The Board took note of the report of the Ad Hoc Working Group on its first session (TD/B/39(2)/9-TD/B/WG.2/3). It also approved the provisional agenda for the second session of the Group contained in Annex I and the programme of work contained in Annex II.

Intergovernmental Group of Experts on Restrictive Business Practices, eleventh session (23-27 November 1992) [2 (f)]

The Board took note of the report of the Intergovernmental Group on its eleventh session (TD/B/39(2)/7-TD/B/RBP/92) and endorsed the Agreed Conclusions in Annex I concerning the future work of the UNCTAD secretariat in the field of restrictive business practices. The Board also approved the provisional agenda for the twelfth session of the Group contained in Annex II.

Ad Hoc Working Group on Comparative Experiences with Privatization, first session (30 November-4 December 1992) [2 (g)]

The Board took note of the report of the Ad Hoc Working Group on its firt session (TD/B/39(2)/8-TD/B/WG.3/5) and endorsed the programme of work of the Group contained in Annex I and the provisional agenda for the second session contained in Annex II.

Ad Hoc Working Group on Expansion of Trading Opportunities for Developing Countries, first session (14-18 December 1992) [2 (h)]

The Board took note of the report of the Ad Hoc Working Group on its firt session (TD/B/39(2)/15-TD/B/WG.4/3) and endorsed the programme of work of the Group contained in Annex I and the provisional agenda for the second session contained in Annex II.

The President informed the Board that the Chairman of the Ad Hoc Working Group had held consultations with a number of delegations, culminating in an understanding that the secretariat would propose guidelines to member States in order to assist them in the preparation of their country study presentation. The Board endorsed the arrangement.

Standing Committee on Economic Cooperation among Developing Countries, first session (11-15 January 1993) [2 (i)]

The Board took note of the report of the Standing Committee on its firt session (TD/B/39(2)/16-TD/B/CN.3/5) and endorsed the provisional agenda for the second session contained in Annex I and the Committee's programme of work contained in Annex II. The Board also endorsed the

cissements fournis par le représentant du secrétariat et le Conseiller juridique principal, le Conseil décide de tenir des consultations avec les gouvernements des pays hôtes intéressés afin de permettre au Conseil, à la première partie de sa quarantième session, de recommander à l'Assemblée générale le lieu et les dates du Colloque de 1994.

Le Conseil prend note du rapport du Groupe de travail spécial sur sa première session (TD/B/39(2)/9-TD/B/WG.2/3). Il approuve en outre l'ordre du jour provisoire de la deuxième session du Groupe figurant à l'Annexe I et l'ordre du jour provisoire de la deuxième session du Groupe figurant à l'Annexe II.

Groupe intergovernemental d'experts des pratiques commerciales restrictives, onzième session (23-27 novembre 1992) [2 f)]

Le Conseil prend note du rapport du Groupe intergouvernemental sur sa onzième session (TD/B/39(2)/7-TD/B/RBP/92) et fait siennes les conclusions approuvées à l'Annexe I concernant les travaux futurs du secrétariat de la CNUCED dans le domaine des pratiques commerciales restrictives. Le Conseil approuve en outre l'ordre du jour provisoire de la douzième session figurant à l'Annexe II.

Groupe de travail spécial sur la comparaison de l'expérience des pays en matière de privatisation, première session (30 novembre-4 décembre 1992) [2 g)]

Le Conseil prend note du rapport du Groupe de travail spécial sur sa première session (TD/B/39(2)/8-TD/B/WG.3/5) et fait siens le programme de travail du Groupe figurant à l'Annexe I et l'ordre du jour provisoire de la deuxième session figurant à l'Annexe II.

Groupe de travail spécial sur l'expansion des débouchés commerciaux des pays en développement, première session (14-18 décembre 1992) [2 h)]

Le Conseil prend note du rapport du Groupe de travail spécial sur sa première session (TD/B/39(2)/15-TD/B/WG.4/3) et fait siens le programme de travail du Groupe figurant à l'Annexe I et l'ordre du jour provisoire de la deuxième session figurant à l'Annexe II.

Le Président informe le Conseil que le Président du Groupe de travail spécial a tenu des consultations avec un certain nombre de délégations qui ont abouti à une entente tendant à ce que le secrétariat propose des directives aux Etats membres afin de les aider dans la préparation de leur étude de pays. Le Conseil approuve cette disposition.

Commission permanente de la coopération économique entre pays en développement, première session (11-15 janvier 1993) [2 i)]

Le Conseil prend note du rapport de la Commission permanente sur sa première session (TD/B/39(2)/16-TD/B/CN.3/5) et fait siens l'ordre du jour provisoire de la deuxième session figurant à l'Annexe I et le programme de travail de la Commission figurant à l'Annexe II. Le Conseil approuve

arrangements for regular consultations to be conducted between the first and second sessions as set out in paragraphs 12 (a) and (b) of the Committee's report.

Standing Committee on Poverty Alleviation, first session (18-22 January 1993) [2 (j)]

The Board took note of the report of the Standing Committee on its firt session (TD/B/39(2)/13-TD/B/CN.2/5) and endorsed the Committee's programme of work contained in Annex I and the provisional agenda for the second session contained in Annex II.

Ad Hoc Working Group on Interrelationship between Investment and Technology Transfer, first session (25-29 January 1993) [2 (k)]

The Board took note of the report of the Ad Hoc Working Group on its firt session (TD/B/39(2)/18-TD/B/WG.5/4) and endorsed the Group's programme of work contained in Annex I and the provisional agenda for the second session contained in Annex II.

Standing Committee on Developing Services Sectors: Fostering Competitive Services Sectors in Developing Countries: Insurance, first session (1-5 February 1993) [2 (l)]

The Board took note of the report of the Standing Committee (TD/B/39(2)/19-TD/B/CN.4/18) and endorsed the programme of work of the Group contained in Annex I and the provisional agenda for the second session contained in Annex II.

Restructuring of the economic and social sectors of the United Nations sysystem in relation to UNCTAD [3 (a)]

The Board heard an oral report by the Deputy Secretary-General of UNCTAD.

Statements were made by the representatives of Chile, Denmark (on behalf of the European Community) and India.

The role and function of the Working Party Party on the Medium-term Plan and the Programme Budget [3 (b)]

The Director of the Division for Programme Support and Management Services provided clarification to a query raised by the representative of Denmark (on behalf of the European Community).

The Board decided that the members of the Working Party and interested delegations should exchange views on this matter with members of the secretariat, in a series of informal meetings to be convened by the Secretary-General of UNCTAD.

Treatment of new States members of UNCTAD [4 (a)]

également les arrangements pour les consultations ordinaires qui se tiendront entre les première et deuxième sessions comme indiqué aux paragraphes 12 a) et b) du rapport de la Commission.

Commission permanente de l'atténuation de la pauvreté, première session (18-22 janvier 1993) [2 j)]

Le Conseil prend note du rapport de la Commission permanente sur sa première session (TD/B/39(2)/13-TD/B/CN.2/5) et fait siens le programme de travail de la Commission figurant à l'Annexe I et l'ordre du jour provisoire de la deuxième session figurant à l'Annexe II.

Groupe de travail spécial sur l'interaction des investissements et du transfert de technologie, première session (25-29 janvier 1993) [2 k)]

Le Conseil prend note du rapport du Groupe de travail spécial sur sa première session (TD/B/39(2)/18-TD/B/WG.5/4) et fait siens le programme de travail du Groupe figurant à l'Annexe I et l'ordre du jour provisoire de la deuxième session figurant à l'Annexe II.

Commission permanente du développement des secteurs de services : promotion de secteurs de services compétitifs dans les pays en développement assurances, première session (1er-5 février 1993) [2 l)]

Le Conseil prend note du rapport de la Commission permanente (TD/B/39(2)/19-TD/B/CN.4/18) et fait siens le programme de travail figurant à l'Annexe I et l'ordre du jour provisoire de la deuxième session figurant à l'Annexe II.

Restructuration des secteurs économique et social du système des Nations Unies en ce qui concerne la CNUCED [3 a)]

Le Conseil entend un rapport oral du Secrétaire général adjoint de la CNUCED.

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, du Danemark (au nom de la Communauté européenne) et de l'Inde.

Le rôle et la fonction du Groupe de travail du plan à moyen terme et du budget-programme [3 b)]

Le Directeur de la Division de l'appui aux programmes et des services de gestion répond à une question posée par le représentant du Danemark (au nom de la Communauté européenne).

Le Conseil décide que les membres du Groupe de travail et les délégations intéressées échangeront leurs vues sur cette question avec les membres du secrétariat au cours d'une série de réunions officieuses que le Secrétaire général de la CNUCED convoquera.

Nouveaux Etats membres de la CNUCED [4 a)]

The Board noted that, with the cessation Czechoslovakia's membership in the United Nations as of 1 January 1993, UNCTAD's membership had been reduced to 182, but with the admittance of the Czech Republic and the Slovak Republic to membership of the United Nations on 19 January 1993 (by General Assembly resolutions 47/221 and 47/222, respectively), UNCTAD's membership now stood at 184.

Membership of the Trade and Development Board [4 (b)]

The Board noted that the cessation of Czechoslovakia's membership in the United Nations as of 1 January 1993 had reduced the Board's membership to 134, but in the interim the Secretary-General of UNCTAD had received communications from the Czech Republic and the Slovak Republic, indicating their desire to become members of the Board.

The Board admitted the Czech Republic and the Slovak Republic to membership of the Trade and Development Board, thus bringing the Board's membership to 136.

Arrangements for the celebration of the thirtieth anniversary of UNCTAD in 1994 [4 (c)]

The representative of the secretariat introduced a note contained in document TD/B/EX(2)/INF.2.

Statements were made by the representatives of Peru, the United States, Denmark (on behalf of the European Community) and Ecuador.

Upon a proposal by the representative of Chile, the Board agreed that representatives of regional groups and interested delegations would hold discussions with members of the secretariat with a view to developing further the proposals contained in the note of the secretariat.

Other business [5]

In response to a recommendation by the Consultations of the Secretary-General of UNCTAD on 1 March 1993, the Board decided to convene an executive session devoted to the issue of the Uruguay Round and agreed that the session should be held on Tuesday, 27 April 1993.

Report of th Board on its second (pre-sessional) executive session [6]

The Board authorized the Rapporteur, in consultation with the President, to prepare the report of the Board on its second (pre-sessional) executive session.

Closure of the session

The President declared the second (pre-sessional) executive session closed.

Le Conseil note que, la Tchécoslovaquie n'étant plus membre de l'Organisation des Nations Unies depuis le 1er janvier 1993, le nombre des membres de la CNUCED est réduit à 182, mais qu'après l'admission de la République tchèque et de la République slovaque à l'Organisation des Nations Unies le 19 janvier 1993 (par les résolutions 47/221 et 47/222 de l'Assemblée générale, respectivement), le nombre des membres de la CNUCED est de 184.

Composition du Conseil du commerce et du développement [4 b)]

La Tchécoslovaquie n'étant plus membre de l'Organisation des Nations Unies depuis le 1er janvier 1993, le Conseil note que le nombre de membres du Conseil est réduit à 134, mais que le Secrétaire général a reçu des communications de la République tchèque et de la République slovaque dans lesquelles ces républiques indiquent leur désir de devenir membres du Conseil.

Le Conseil admet la République tchèque et la République slovaque comme membres du Conseil du commerce et du dévelopement, portant ainsi le nombre de membres à 136.

Arrangements en vue de la célébration du trentième anniversaire de la CNUCED en 1994 [4 c)]

Le représentant du secrétariat présente une note figurant dans le document TD/B/EX(2)/INF.2.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pérou, des Etats-Unis, du Danemark (au nom de la Communauté européenne) et de l'Equateur.

Sur la proposition du représentant du Chili, le Conseil décide que les représentants des groupes régionaux et les délégations intéressées tiendront des discussions avec les membres du secrétariat en vue de développer plus amplement les propositions figurant dans la note du secrétariat.

Questions diverses [5]

Conformément à une recommandation des Consultations du Secrétaire général de la CNUCED datée du 1er mars 1993, le Conseil décide de convoquer une réunion directive consacrée au Négociations d'Uruguay. Il décide en outre que cette réunion aura lieu le mardi 27 avril 1993.

Rapport du Conseil sur sa deuxième réunion directive (de pré-session) [6]

Le Conseil autorise le Rapporteur, en consultation avec le Président, de préparer le rapport du Conseil sur les travaux de sa deuxième réunion directive (de pré-session).

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la deuxième réunion directive (de pré-session).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 9 MARCH 1993

62nd meeting

The role of youth in the promotion and protection of human rights, including the question of conscientious objection to military service [26]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the observers of the following non-governmental organizations: Friends World Committee for Consultation, International Association of Educators for World Peace, Pax Christi International, War Resisters' International and Centre Europe - tiers monde.

The Commission thus concluded its general debate on agenda item 26.

Advisory services in the field of human rights [21]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Lesotho, Bulgaria, Romania, the Russian Federation and Chile, as well as by the observers for Denmark (on behalf of the European Community), Norway (on behalf of the nordic countries), Sweden and Australia.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: International Federation of Human Rights, France-Libertés: Fondation Danielle Mitterand, Centre Europe - tiers monde, World University Service, International Indian Treaty Council, Commission for the Defence of Human Rights in Central American and American Association of Jurists.

63rd meeting

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

Draft resolution E/CN.4/1993/L.54

The representative of the Czech Republic introduced the draft resolution, which was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.62/Rev.1

The representative of Cuba introduced the draft resolution, which was adopted without a vote.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 9 MARS 1993

62e séance

Le rôle des jeunes dans la promotion et la protection des droits de l'homme, y compris la question de l'objection de conscience au service militaire [26]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Comité consultatif mondial de la Société des amis, Association internationale des éducateurs pour la paix mondiale, Pax Christi International, Internationale des résistants à la guerre et Centre Europe - tiers monde.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 26 de l'ordre du jour.

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [21]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Lesotho, de la Bulgarie, de la Roumanie, de la Fédération de Russie et du Chili, ainsi que par les observateurs du Danemark (au nom de la Communauté européenne), de la Norvège (au nom des pays nordiques), de la Suède et de l'Australie.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Fédération internationale des droits de l'homme, France-Libertés : Fondation Danielle Mitterand, Centre Europe - tiers monde, Entraide universitaire mondiale, Conseil international des traités indiens, Commission pour la défense des droits de l'homme en Amérique centrale et Association américaine de juristes.

63e séance

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.54

Le représentant de la République tchèque présente le projet de résolution, qui est adopté sans vote.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.62/Rev.1

Le représentant de Cuba présente le projet de résolution, qui est adopté sans vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.69

The representative of Peru introduced the draft resolution, which was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.70

The representative of Italy introduced the draft resolution. The representative of Cuba made a statement. The draft resolution was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.71

The representative of Brazil introduced the draft resolution, which was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.72

The representative of Belgium introduced the draft resolution, which was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.73

The representative of Greece introduced the draft resolution, which was adopted without a vote. The representative of the United States explained his vote after the vote.

Draft resolutions E/CN.4/1993/L.74 and L.75

The representative of Poland introduced the draft resolutions, which were adopted without a vote. The representative of the United States explained his vote after the vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.77

The representative of Australia introduced the draft resolution, which was adopted without a vote. The representative of India explained his vote after the vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.78

The draft resolution was introduced and orally revised by the representative of Costa Rica. The draft resolution, as revised, was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.79

The draft resolution was introduced by the representative of Indonesia. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications of the draft resolution. The draft resolution was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1993/L.111

The draft resolution was introduced by the representative of Cuba. Statements in explanation of vote before the vote were made by the representatives of Austria, Canada, Chile, Australia, the United Kingdom, Brazil, France, Finland, the Russian Federation and the United States. The draft resolution was adopted by 33 votes to 16, with 3 abstentions (roll-call vote requested by the United Kingdom). The represent-

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.69

Le représentant du Pérou présente le projet de résolution, qui est adopté sans vote.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.70

Le représentant de l'Italie présente le projet de résolution. Le représentant de Cuba fait une déclaration. Le projet de résolution est adopté sans vote.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.71

Le représentant du Brésil présente le projet de résolution, qui est adopté sans vote.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.72

Le représentant de la Belgique présente le projet de résolution, qui est adopté sans vote.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.73

Le représentant de la Grèce présente le projet de résolution, qui est adopté sans vote. Le représentant des Etats-Unis explique son vote après le vote.

Projets de résolution E/CN.4/1993/L.74 et L.75

Le représentant de la Pologne présente les projets de résolution, qui sont adoptés sans vote. Le représentant des Etats-Unis explique son vote après le vote.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.77

Le représentant de l'Australie présente le projet de résolution, qui est adopté sans vote. Le représentant de l'Inde explique son vote après le vote.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.78

Le projet de résolution est présenté et révisé oralement par le représentant du Costa Rica. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.79

Le projet de résolution est présenté par le représentant de l'Indonésie. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières du projet de résolution. Le projet de résolution est adopté sans vote.

Projet de résolution E/CN.4/1993/L.111

Le projet de résolution est présenté par le représentant de Cuba. Les représentants des pays suivants expliquent leur vote avant le vote : Autriche, Canada, Chili, Australie, Royaume-Uni, Brésil, France, Finlande, Fédération de Russie et Etats-Unis. Le projet de résolution est adopté par 33 voix contre 16, avec 3 abstentions (vote par appel nominal demandé par le Royaume-Uni). Les représentants du Burundi, de la Répu-

atives of Burundi, the Syrian Arab Republic and Zambia explained their vote after the vote.

Advisory services in the field of human rights [21]

The Commission concluded its general debate on the item and heard statements by the observers for Morocco and Senegal, as well as by the observers of the following non-governmental organizations: Andean Commission of Jurists and International Fellowship of Reconciliation.

64th meeting

Rights of the child, including [24]:

(a) Status of the Convention on the Rights of the Child

(b) Report of the Special Rapporteur on the sale of children

(c) Programme of action for the elimination of the exploitation of child labour

(d) Programme of action for the prevention of the sale of children, child prostitution and child pornography

The observer for Australia made a statement.

Mesures to improve the situation and ensure the human rights and dignity of all migrant workers [13]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representative of Pakistan, as well as by the observers of the following non-governmental organizations: Commission of the Churches on International Affairs, Women's International League for Peace and Freedom, International Indian Treaty Council, Sierra Club Legal Defence Fund, Inc., World Federation of Democratic Youth and Centre Europe - tiers monde.

The Commission thus concluded its general debate on item 13.

Drafting of a declaration on the right and responsibility of individuals, groups and organs of society to promote and protect universally recognized human rights and fundamental freedoms [23]

The Commission began its consideration of the item.

The observer for Norway introduced the report of the Working Group on the Drafting of a Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms (E/CN.4/1993/64), on behalf of the Chairman/Rapporteur of the Working Group, Mr. Jan Helgesen (Norway).

blique arabe syrienne et de la Zambie expliquent leur vote après le vote.

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [21]

La Commission termine le débat général sur la question en entendant des déclarations des observateurs du Maroc et du Sénégal, ainsi que des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Commission andine de juristes et Mouvement international de réconciliation.

64e séance

Droits de l'enfant, notamment [24] :

a) Etat de la Convention relative aux droits de l'enfant

b) Rapport du Rapporteur spécial chargé d'étudier la question de la vente des enfants

c) Programme d'action pour l'élimination de l'exploitation de la main-d'oeuvre enfantine

d) Programme d'action pour la prévention de la vente d'enfants, de la prostitution des enfants et de la pornographie impliquant des enfants

L'observateur de l'Australie fait une déclaration.

Mesures destinées à améliorer la situation et à faire respecter les droits de l'homme et la dignité de tous les travailleurs migrants [13]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations du représentant du Pakistan, ainsi que des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Commission des églises pour les affaires internationales, Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté, Conseil international des traités indiens, Sierra Club Legal Defence Fund, Inc., Fédération mondiale de la jeunesse démocratique et Centre Europe - tiers monde.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 13 de l'ordre du jour.

Elaboration d'une déclaration sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et de protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus [23]

La Commission commence l'examen de la question.

L'observateur de la Norvège présente le rapport du Groupe de travail chargé de l'élaboration d'une déclaration sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et de protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus (E/CN.4/1993/64), au nom du Président et Rapporteur du Groupe de travail, M. Jan Helgesen (Norvège).

Statements were made by the representatives of China, Australia, Pakistan, Cuba and Chile, as well as by the observer for Iceland (on behalf of the nordic countries).

The observer of the International Association of Educators for World Peace also made a statement.

The observer for Norway made a concluding statement.

The Commission thus concluded its general debate on agenda item 23.

Human rights and scientific and technological developments [14]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representative of Pakistan and the observer for Iraq.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: Women's International League for Peace and Freedom, International Fellowship of Reconciliation, International Educational Development, Inc., Sierra Club Legal Defence Fund, Inc. and Centre Europe - tiers monde.

The Commission thus concluded its general debate on agenda item 14.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de l'Australie, du Pakistan, de Cuba et du Chili, ainsi que par l'observateur de l'Islande (au nom des pays nordique).

L'observateur de l'Association internationale des éducateurs pour la paix mondiale prend également la parole.

L'observateur de la Norvège fait une déclaration finale.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 23 de l'ordre du jour.

Droits de l'homme et progrès de la science et de la technique [14]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations du représentant du Pakistan et de l'observateur de l'Iraq.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté, Mouvement international de réconciliation, International Educational Development, Sierra Club Legal Defence Fund et Centre Europe - tiers monde.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 14 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Third extension of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council under Resolution No. 355 of 27 September 1991

Acceptance: United Kingdom (9 March 1993)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Antigua and Barbuda (10 March 1993)*

Signature: Singapore (10 March 1993)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Troisième prorogation de l'Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café par la résolution No 355 du 27 septembre 1991

Acceptation : Royaume-Uni (10 mars 1993*)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Antigua-et-Barbuda (9 mars 1993*)

Signature : Singapour (10 mars 1993)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 11 March 1993			*Jeudi 11 mars 1993*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 5

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-07813